

康樂及文化事務署
先進運動會 2012/13 – 太極比賽
參賽者須知

1. 比賽日期：2012年6月10日及24日（星期日）
2. 比賽時間：上午9時至晚上10時
3. 比賽地點：荔枝角公園體育館（地址：荔枝角荔灣道1號）
4. 報到時間：

● **比賽日期：2012年6月10日（上午）**

報到時間	比賽項目
上午8時15分	男子太極劍B組（參賽者編號：MSB001 – MSB016） 女子太極劍B組（參賽者編號：WSB001 – WSB020）
上午9時25分	男子太極劍A組（參賽者編號：MSA001 – MSA020） 女子太極劍B組（參賽者編號：WSB021 – WSB040）
上午10時35分	男子太極劍A組（參賽者編號：MSA021 – MSA044） 女子太極劍B組（參賽者編號：WSB041 – WSB059）

● **比賽日期：2012年6月10日（下午）**

報到時間	比賽項目
下午1時15分	女子太極拳A組（參賽者編號：WCA001 – WCA020） 女子太極劍A組（參賽者編號：WSA001 – WSA020）
下午2時25分	女子太極拳A組（參賽者編號：WCA021 – WCA040） 女子太極劍A組（參賽者編號：WSA021 – WSA040）
下午3時35分	女子太極劍A組（參賽者編號：WSA041 – WSA054）
下午3時45分	女子太極拳A組（參賽者編號：WCA041 – WCA060）
下午4時35分	女子太極拳B組（參賽者編號：WCB001 – WCB020）
下午4時55分	女子太極拳A組（參賽者編號：WCA061 – WCA085）
下午5時45分	女子太極拳B組（參賽者編號：WCB021 – WCB043）

● **比賽日期：2012年6月24日（上午）**

報到時間	比賽項目
上午8時15分	男子太極拳A組（參賽者編號：MCA001 – MCA020）
上午9時25分	男子太極拳A組（參賽者編號：MCA021 – MCA040）
上午9時45分	男子太極拳B組（參賽者編號：MCB001 – MCB020）
上午10時45分	男子太極拳A組（參賽者編號：MCA041 – MCA054）
上午10時55分	男子太極拳B組（參賽者編號：MCB021 – MCB032）

● **比賽日期：2012年6月24日（下午）**

報到時間	比賽項目
下午 12 時 45 分	隊際太極拳（參賽者編號：TC001 - TC010） 隊際太極劍（參賽者編號：TS001 - TS010）
下午 1 時 55 分	隊際太極拳（參賽者編號：TC011 - TC020）
下午 2 時 05 分	隊際太極劍（參賽者編號：TS011 - TS020）
下午 3 時 15 分	隊際太極拳（參賽者編號：TC021 - TC030）
下午 4 時 25 分	隊際太極拳（參賽者編號：TC031 - TC040）

5. 賽程及賽則：

- (1) 場內設有 2 個比賽場區同時進行比賽，每個比賽場區範圍為 12 米 x 18 米。
- (2) 所有個人賽的參賽者必須親身帶同比賽通知書及身分證明文件，於指定的報到時間到報到處向康樂及文化事務署（康文署）職員報到，以及領取運動員號碼布，逾時十五分鐘仍未能報到者即作自動棄權論。隊制賽的隊伍請先由領隊代表帶同所有參賽隊員的身分證明文件報到，然後康文署職員將根據出場次序核對各隊員的資料，逾時出賽的參賽者／隊伍或人數不足的隊伍均作棄權論。
- (3) 參賽者於賽前會被要求再次出示有效身分證明文件，以核實參賽資格。未能出示有效身分證明文件者，康文署有權取消其參賽資格。
- (4) 運動員號碼布將於比賽當日派發，所有參賽者必須佩帶該號碼布作賽。
- (5) 參賽的動作最長四分鐘但不得少於三分鐘，未能達到此標準的參賽者／隊伍會被扣分。
- (6) 計時員響鐘一次，表示參賽者／隊伍可以開始動作；響鐘兩次，即表示時限已到，參賽者／隊伍須即時完成動作，否則計時員會長響鐘聲，要求參賽者／隊伍停止動作及離場，而該參賽者／隊伍會被扣分，不得異議。
- (7) 個人賽分 A 組（傳統派別）和 B 組（其他派別及套路）兩組評分。如參賽者的比賽內容與所報參賽派別不符，將會被扣分。
- (8) 評分標準方面，個人賽以該組派別的動作規格、勁力、協調、精神、意識、節奏等評分；隊際賽則以動作質量、內容風格及整體協調等，綜合各項而給予整體評分。
- (9) 比賽以參賽者／隊伍所獲的績分高低定冠、亞、季、殿軍名次。
- (10) 參賽者須留意康文署在現場作出的公布／展示的公告，並遵守場地的各項規則。
- (11) 如參賽者／隊伍違反規則或因行為不檢而影響賽事，康文署有權取消其參賽資格。

- (12) 如參賽者／隊伍棄權或被取消參賽資格，所繳交的費用將不會獲得發還。
- (13) 比賽不設上訴，一切賽果以裁判即場的判決為準。
- (14) 各組別的得獎者名單將於康文署先進運動會網頁上公布。
6. 裁判 : 由康文署安排裁判。
7. 服裝 : (1) 穿整齊太極服裝及不脫色膠底運動鞋。
(2) 參賽者不得穿著香港太極總會的制服（即與裁判員相同的制服）作賽，以免引起不必要的爭議。
8. 獎項 : 每項目的冠、亞、季、殿軍得獎者將獲贈獎牌乙面。
9. 附則 : 本須知如有未盡善處，康文署保留修改權利。
10. 注意事項 : 請參賽者自行保管攜來的物品，如有遺失，康文署概不負責。
11. 改期 : 如天文台於比賽當日首場賽事報到前已發出八號預警（天文台在發出八號熱帶氣旋警告信號之前兩小時內發出預警信息）或報到前兩小時已發出八號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號，當日賽事即告取消。康文署將另作安排，詳情另行公布。
12. 查詢電話 : 政府熱線：1823（24 小時）
康文署大型活動組：2601 7672
辦公時間：星期一至五上午 8 時 45 分至下午 6 時
（下午 1 時至 2 時休息）
（星期六、日和公眾假期暫停辦公）

Leisure and Cultural Services Department
Masters Games 2012/13 – Tai Chi Competition
Notes to Participants

1. Date : 10 & 24 June 2012 (Sun)
2. Time : 9:00 am - 10:00 pm
3. Venue : Lai Chi Kok Park Sports Centre (Address: 1 Lai Wan Road, Lai Chi Kok)
4. Reporting Time :

● **Competition Date: 10 June 2012 (AM)**

Reporting Time	Division
8:15 am	Men's Tai Chi Sword Group B (Participant No.:MSB001 – MSB016) Women's Tai Chi Sword Group B (Participant No.:WSB001 – WSB020)
9:25 am	Men's Tai Chi Sword Group A (Participant No.:MSA001 – MSA020) Women's Tai Chi Sword Group B (Participant No.:WSB021 – WSB040)
10:35 am	Men's Tai Chi Sword Group A (Participant No.:MSA021 – MSA044) Women's Tai Chi Sword Group B (Participant No.:WSB041 – WSB059)

● **Competition Date: 10 June 2012 (PM)**

Reporting Time	Division
1:15 pm	Women's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:WCA001 – WCA020) Women's Tai Chi Sword Group A (Participant No.:WSA001 – WSA020)
2:25 pm	Women's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:WCA021 – WCA040) Women's Tai Chi Sword Group A (Participant No.:WSA021 – WSA040)
3:35 pm	Women's Tai Chi Sword Group A (Participant No.:WSA041 – WSA054)
3:45 pm	Women's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:WCA041 – WCA060)
4:35 pm	Women's Tai Chi Chuen Group B (Participant No.:WCB001 – WCB020)
4:55 pm	Women's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:WCA061 – WCA085)
5:45 pm	Women's Tai Chi Chuen Group B (Participant No.:WCB021 – WCB043)

● **Competition Date: 24 June 2012 (AM)**

Reporting Time	Division
8:15 am	Men's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:MCA001 – MCA020)
9:25 am	Men's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:MCA021 – MCA040)
9:45 am	Men's Tai Chi Chuen Group B (Participant No.:MCB001 – MCB020)
10:45 am	Men's Tai Chi Chuen Group A (Participant No.:MCA041 – MCA054)
10:55 am	Men's Tai Chi Chuen Group B (Participant No.:MCB021 – MCB032)

● **Competition Date: 24 June 2012 (PM)**

Reporting Time	Division
12:45 pm	Team's Open Tai Chi Chuen (Participant No.:TC001 - TC010) Team's Open Tai Chi Sword (Participant No.:TS001 - TS010)
1:55 pm	Team's Open Tai Chi Chuen (Participant No.:TC011 - TC020)
2:05 pm	Team's Open Tai Chi Sword (Participant No.:TS011 - TS020)
3:15 pm	Team's Open Tai Chi Chuen (Participant No.:TC021 - TC030)
4:25 pm	Team's Open Tai Chi Chuen (Participant No.:TC031 - TC040)

5. Schedules and Rules :

- (1) Two areas for competition is arranged in the venue for conducting competition at the same time. Area for competition will be 12m x 18m.
- (2) Participants shall report to the Leisure and Cultural Services Department (LCSD) staff in person with their notification letter of the competition and the identification documents in specific time and collect their number cloth during the cause of reporting. Those who report late for over 15 minutes will be considered as forfeiting their right of participation. For team events, team manager should bring along with all teams members' identification document to represent the team to report first. The LCSD staff will verify the identities of respective team members according to the competition rundown. Those who are late for the competition or teams with insufficient team members will be considered as forfeiting their right of participation.
- (3) Participants will be required to further produce their valid identification documents for verification of eligibility before the game begins. The LCSD reserves the right to disqualify those who fail to produce valid identification documents.
- (4) The number cloths will be distributed on the competition day. All participants should wear the number cloths during the competition.
- (5) The duration of a participant's performance is at the longest of 4 minutes but not shorter than 3 minutes. Participants/teams fail to meet this criteria will have their marks deducted.
- (6) When the time-keeper rings the bell once, it means that the participant/team may start his/her/their performance. When the bell rings twice, it means that the time is up and the participant/team shall complete the performance immediately. If the participant/team fail to do so, the time-keeper will ring the bells continuously, meaning that the participant/team is requested to stop performing and leave the competition area immediately. In this situation, marks will be deducted from the participant's/team's score and he/she/they shall raise no objection.
- (7) For Group A (Traditional Schools) and Group B (Other Schools and Taolu) of individual division, scores will be calculated separately. If Participant fail to present the content of his/her school correctly, mark will be deducted in the competition.

- (8) Assessment Criteria: A combined score will be given on the form of movement, power, coordination, spirit, consciousness, rhythm, etc, for individual division; the quality of movement, content of style and overall coordination, etc, for team division.
- (9) The best 4 scorers of each division in the performance will be awarded.
- (10) Participants shall pay attention to the announcement made/notice displayed by the LCSD on the spot and comply with the rules and regulations of the venue.
- (11) If any participants violate the regulations or display any misbehaviour which may affect the competition, the LCSD reserves the right to disqualify them from the competition.
- (12) If a participant withdraws from the competition or is disqualified from taking part in the competition, the entry fee paid by him/her will not be refunded.
- (13) No appeal will be accepted. The decision of the judge on the spot will be final.
- (14) The list of the winners for each division will be announced on the LCSD Masters Games webpage.
6. Judge : The judge services will be arranged by the LCSD.
7. Attire : (1) Tidy tai chi wear and non-marking rubber-sole sport shoes.
(2) Participants should not compete in the uniform of the Hong Kong Tai Chi Association (i.e. same as judge uniform) to avoid unnecessary disputes.
8. Awards : Medals will be awarded to the Champion, 1st Runner-up, 2nd Runner-up and 3rd Runner-up of each division.
9. Remarks : If there is any inadequacy in this prospectus, the LCSD reserves the right for appropriate amendments.
10. Point to note : Participants should take care of their own belongings. The LCSD is not responsible for any loss of property.
11. Postponement : If Pre-No.8 special announcement (an advance notice to the public issued by the Observatory when the tropical cyclone warning signal No. 8 is expected within two hours) is issued before and Tropical Cyclone Warning No.8 or above or a Black Rainstorm Signal is issued two hours before the reporting time of the first match scheduled to be held on the event day, all matches on that day will be cancelled and re-scheduled. Participants will be notified of the details in due course.
12. Enquiries : Government Hotline: 1823 (24 hours)
Major Events Section of the LCSD: 2601 7672
Office hours: Monday to Friday: 8:45 am to 6:00 pm
(lunch break: 1:00 pm to 2:00 pm)
(closed on Saturdays, Sundays and public holidays)